

ed gef;

a&øjymist vlyform;rsm;. uav;rsm;twuf Zift Elynmpwlw) luuvelchomav;
Efluxi Elifisfrjrlxif pwizpnsfbn/ xlyief. t"uvy&rrsm;onf jrefm
jynrSa&ojymist vlyform;rsm;. uav;rsm;twuf tywp0t crht Elynmo i swefsm;
jyKlyay;jcif/a&ojymist vlyfullaeaom q&mrsn;Esh'kuonfq&mrsn;twuf ElynmES&if
aofi , f zlwluwurqil&m q&mjzpflo i swefsm; ylcifwzpon!

T vlyief. &n&G tsufr a&ojymist vlyform;rsm;. uav;rsm;onf a&ojymist vly
orm;r[kwolrsm;. uav;rsm;ublyifaexi/ vlyief cift ajetaeoijrswiElfa&wif
olw pft&nft wif zlwluwurqil&m q&mjzpflo i swefsm; ylcifwzpon!

uElift vlyfullay;aom t"uwezav;c&bnlyxrtcsufr uElwybnu
av;rsm;t m; rwluym;aom , Oausrgq&mEsh bmonpum;aemufit;sm;ulle*bn
twifav;pm;apjciEsh , Oaus rrsmt , Dg uEllyblyaxmifay;jcifwzpon, lunfon?
'kw tcsufr a&ojymist vlyform;r[kwolrsm;. uav;rsm;twuf ublyifa&ojymist
vlyform;rsm;. uav;ulvnf whbomoifum;r t cift vrfrsm;&&u&u
uElwyb lunfon? wwd tcsufr vifulym;r/ bmona&t , Dg / wif&f
om;vlwf pm;rsm;tay: tajcrclbj uav;rsm;onf w&m;0if pm&Cpmwrf&bnjzpfap/
r&bnjzpfap/ uav;t m;vlonf t cift a&&Esh vHozpl wluwufa&wif
olw pftaqmi&nfrsm;twlyiszponf[kuElwyb lunfon? aemufqitcsufr
uav;rsm;Esh pum;ajymjci/ &lyli tpwylfql&mt&Esh uav;rsm;t m;t=urfrzuf
enfvrfjzi hcofuyjciwzponf uav;rsm;. usefrmaom zlwluwurEsh
tem*wft wuf t=urfrzufenfvrfjzi h yElwyb&f;a&t m;ay;rwifEpcbvhu
tuSjzpfexfaponf[kuElwyb lunfon?

oifum;a&wif uElwyb c0fuyr_tajccit;sm;onf jri Elfaomt Elynmvy&f;rrswqif
uav;i , f zlwluwuray:wif tajccit;sm;onf uav;i , zlwluwufa&twuf
jri Elfaom t Elynmvy&f; roifum;jci. &n&G tsufr zlwluwure, fy, (7)ck
jzpfao pfwcbm;rylf &lyli 0m%synmylf awfaomojriyli zefwrylf Eshvrlqfqf&
yifql&mwif uav;w0jcipl wofvzlwluwufapa&jzponl q&m. &n&G f
csufrsm;rni t jcm;olm;Esh vLuavsmnaxGrnublx&rnEsholwubwif, l
El&efzlwluwueEsh uav;rsm;t m;t cift vrfrsm;xlyay;&efjzponl pfwaoabm

xm;rs; w0lcsifpD orllaemufsm; t ouft & Esh t awt ulwhom uav;
wp0lcsifpbnf q&m. tvlyf pefac: jcifEsh utzpxfrsm; uljzpon! T pmtyf
wif azmfxm;aomo ifum;a&enfpepfonf uav;i, fzlwlfwur_twuf tElyn
vy&f;rrsm;pbnf vlyaqmi&efqEshom q&mrsm;tm;olw t vlywift ult n&ap&ef
jzpon! obovnf Zif tElynmpw&D vy&f;rrsm;onfoi&nfwrfxuyljeyp
aumi&pmo i&Eshaumitoi&nfwrjyiywif vlyaqmi&onfusw&rnjzpon!

uElybonfaep0ft vlyfsm;wif (ob) oifwefrsm;wif uElywift fulli fulli fulli
a&yefpm;aomar;cfrsm;ulf pmtyf wifpbnfazmfxm;on! tcef (1) wif ElynEsh
uav;i, fzlwlfwur_oabmw&m; rs;ullar;cfrsm;fzihazmfxm;on! tElyn
qwmbovn! uElyb, mbif, bv! tElynmu uav;awfurnubzlwlfwuf
apov! T wifazmfxm;aomt ElynEshuav;i, fzlwlfwur_0t Apfwmvlf
zD M(vitcor Lowenfeld). tElynmt vlyfsm;xhjzpon! 1947 cEfwmvApfwmvlf
zD vbnf (zefwjci&Eshpwyf q!&mwlfwuf) pmtyfuklwfbn! xpmtyf
0m%synmq!&mwlfwuf_pwyf q!&mwlfwuf_tqifsm;Eshuav;rs;ylqjci&wif
zlwlfwuf_tqifhajcmufqifwifqufyazmfxm;on!

uav;i, fzlwlfwur_c0fuyr_onfoi&nfwrjt & uav;rs;twif twmwckt x
atmifatmisrifrioi, &rnhusmiwifyfet olyEhahomc0fuyenfrsm;Eshv10uif
jcm;on! aumi&wifuav;rs;oi, Jci&upmar;ysm;Eshtrswfrsm;jzi&wifwmuon!
uav;i, fzlwlfwur_twuf tElynvy&f;rylyaqmi&omtcg uElybonuav;
A[ly]ofum;jcifjzpon &v'Esh t a&t wifxufoifum;rta&tao! (quality of
learning) Eshlyfiefp0f (process) tay:tm&km;aom (tvlyzibif, jcif) oifum;
a&pepfsm;ulf tolykuon! uav;rs;. t vlyulf trswray;yg taumifjcsuf
(2)c0bnf yxrwch zlwlfwufonf ob;aeqllyfiefwczpfy4i&ulfref
rf;tajzrs; a&wifcifjzihwifwml r&Ehahomaumifzpon! 'kw! tcsrfn Toif
um;a&wl zlwlfwuf_t &taESEsh jrefqbvlyifuav;rs;onftrfswu, p0vlyg
0ifpm;vmyj! olw pefqaqmi&nft ay: auseyftm;&rrsm;&v'mrn! uav;rs;tm;vif
onfvy&f;rrst ul&v'wplw&mul&&v'rnjzpfy!, ifrn tElynEshuav;i, f
zlwlfwufa&q&mrsm;tm;rnbfw0wa, mufSusefaeap&qbnf t a&+uonf
ulazmfon! uElybonfaumi&om;rs;ulifusiyeclq&mrsm;jzpfvmap&efraf#
vifyg uElywift vlyf twlf vlyuon! olw uav;rs;onf olw tolf tol!

wifwufu~~om~~ t~~z~~^oiftjzpE~~s~~ h~~jyn~~^oit~~h~~^hwa~~om~~ v~~b~~m;r~~s~~;t jzp~~f~~ u~~l~~x~~h~~;v~~t~~rn~~l~~
'kw~~d~~ tcefonfri~~E~~^ham~~t~~ Elynmr~~s~~; e, ly, figclu~~u~~^u fm; jy~~l~~on~~l~~ au~~s~~mi~~t~~om;r~~s~~;u~~l~~
tv~~l~~ftu~~h~~^hrn~~s~~zpf~~o~~nh~~o~~if. oifum;jcifwif *~~W~~E~~S~~ &mrm(drama) ac:
(jyZmwZmwfr~~f~~)w~~l~~^lgi~~o~~am~~v~~n~~f~~ T pmtlywif O~~W~~nt~~s~~ur~~f~~ jri~~o~~ma~~o~~mt Elyn~~m~~
r~~s~~;jzp~~o~~nl~~c~~su~~y~~l~~w~~fc~~i~~ fES~~h~~opyi~~p~~l~~u~~sc~~i~~ (u~~E~~ly~~w~~l~~u~~l~~u~~ly~~l~~ &v~~l~~mu~~a~~om ajr&~~h~~om
tc~~w~~l~~o~~hom~~f~~, i~~r~~nc%c%rjzp~~f~~ w~~l~~^lny~~o~~bn~~l~~ x~~l~~^lumiyift Elynmo~~i~~be~~r~~s
aex~~l~~^lt Elynmo~~i~~ftum;a&obulajymif~~o~~on~~l~~

oifum;a&en~~pep~~r~~s~~;u~~l~~^ltc~~e~~fo~~l~~wifty~~l~~^l(2)y~~l~~^lf~~z~~i~~h~~azm~~f~~x~~m~~;on~~l~~ ty~~l~~^l(1)/uav
r~~s~~;oif, jcifullrn~~f~~ub~~l~~^lvr~~l~~^lne&r~~n~~en~~f~~/on~~l~~en~~pep~~azm~~f~~ycuzp~~f~~ly~~l~~ ty~~l~~^l(2)/oif
cefpm~~j~~y~~i~~q~~i~~sc~~i~~ (o~~l~~ b, ft &mrfar~~l~~^lbp&ef u~~l~~^lpm;jcifonyi~~l~~^lq~~i~~sc~~i~~en~~f~~emr~~s~~; E~~S~~ fm
oifef p~~l~~tefe~~l~~^lllt ao;p~~l~~fun~~f~~ci~~l~~zpf~~o~~nl~~c~~

tcefa~~v~~;wif'gwyl~~s~~;E~~S~~twug~~t~~ Elyn~~m~~vy&~~h~~r_erkemr~~s~~;E~~S~~ha~~u~~smi~~t~~om;r~~s~~;E~~S~~tu~~l~~pm;
vlyaqmi&efq&mr~~s~~;tw~~l~~uf &~~l~~^lvi~~l~~ca~~l~~r~~s~~;u~~l~~^lplaqmif~~o~~bn~~l~~ v~~l~~wo~~l~~oif, E~~S~~fy~~l~~ oif
um;E~~l~~ha~~o~~mv~~l~~^lr~~l~~&~~l~~? T q~~l~~^lrbn~~l~~^ltr~~l~~~~l~~ly~~l~~zpf~~o~~nl~~c~~ T pmtlywifly~~l~~^loibn~~l~~ t&
r~~s~~;on~~f~~ vy&~~h~~r~~t~~op~~r~~~~s~~; w~~l~~^ll~~l~~^lq&mr~~s~~;u~~l~~^luhE~~S~~fy~~l~~pw~~l~~utpw~~l~~oef~~r~~~~s~~;ay:x~~l~~^l
v~~l~~rn~~f~~[k u~~E~~ly~~w~~l~~l~~^lly~~l~~on~~l~~!

rt~~l~~^l fu~~l~~^lprfa~~o~~mr~~s~~u~~l~~^ll~~l~~^lzihur~~l~~^lu~~l~~^ll~~l~~^lly~~l~~am~~t~~ cgze~~l~~<sup>l^lru~~l~~^ll~~l~~^ltv~~l~~^l
wuliyf~~l~~^lkyE~~l~~^lbn~~l~~ w~~l~~^luav;r~~s~~;tw~~l~~^lur_yw~~l~~^lefusibn~~l~~, i~~l~~ub~~l~~^l vlyaqmi&ef
v~~l~~^lvmu~~l~~^lam~~l~~~~l~~^lr~~l~~&~~l~~? T co~~l~~uy~~l~~^lwif uav;i, k~~l~~^ltw~~l~~^lu~~l~~^l &tw~~l~~^l t Elyn~~m~~/
zelw~~l~~^lvy&~~h~~r~~l~~onfolw~~l~~^lp&~~l~~lu~~l~~^lu%may:rlwn~~l~~ uav;r~~s~~;tw~~l~~^l v~~l~~^lhomyw~~l~~^l
usi~~l~~^lwclu~~l~~^lay;E~~l~~^lbn~~l~~ uav;E~~S~~l~~l~~^lq&mt=um; t jyeft v~~l~~^lav;p~~l~~~~s~~;rE~~S~~l~~l~~^lun~~l~~^lry~~l~~^l
aqmu~~l~~^lsc~~l~~^lonfuav;r~~s~~;E~~S~~h~~l~~^lu~~l~~^lDr~~s~~;u~~l~~^lur~~l~~^lu~~l~~^lt m;p~~l~~pr~~l~~^l aomrsu~~l~~^ll~~l~~^lzihun~~l~~^l
E~~S~~h~~l~~^lzelw~~l~~^lol~~s~~;jzp&ef c~~l~~^lly~~l~~am~~l~~~~l~~^lcr~~l~~^lbm;cu~~l~~^lzelw~~l~~^l&eft w~~l~~^lly~~l~~on~~l~~? zelw~~l~~^l
(creativity) q~~l~~^lbn~~l~~^l r~~l~~^lmc%em;vn~~l~~^lly~~l~~om a0g[m&jzp~~o~~nl~~c~~ u~~E~~ly~~w~~l~~l~~, i~~l~~
u~~l~~^lq~~l~~^lop~~l~~^lt jzp~~f~~, l~~l~~^lav~~l~~^lbn~~l~~ t r~~l~~^lwu, l~~l~~^lq~~l~~^lop~~l~~^lq~~l~~^lbn~~l~~^lfxufy~~l~~^l &yfax~~l~~^lon~~l~~?
zelw~~l~~^lon~~l~~^lon~~l~~^l y~~l~~^l[el zsw~~l~~^lw~~l~~omp~~l~~^lfu~~l~~/ jze~~l~~^lu~~l~~^lbp~~l~~^lpm;ao~~l~~^lmy\ emajz&~~l~~^lent^l
E~~S~~h~~l~~^lvp~~l~~^l&u~~l~~^lappy~~l~~^lyn~~l~~^lp~~l~~^lpm;E~~S~~ci~~l~~^lpa~~l~~^l t ajct aers~~l~~^l;zihay~~l~~^lfp~~l~~^lx~~l~~^l;jcif~~l~~^lzpf~~o~~nl~~c~~?
zelw~~l~~^lon~~l~~^larf&my~~l~~^lu~~l~~^laqmif w~~l~~^l kw~~l~~? o~~l~~omft c~~l~~^lE~~S~~h~~l~~^ltr# w~~l~~^lwu~~l~~^lat mi~~l~~^ly~~l~~
aqmiE~~l~~^lha~~o~~om u~~l~~^lrusi~~l~~^lw&y~~l~~^lzpf~~o~~nl~~c~~ y~~l~~^lta&; u~~l~~^lon~~l~~^lzelw~~l~~^lronfb0wck~~l~~^lhelygull
zelw~~l~~^lcs~~l~~^lha~~o~~om~~s~~;tw~~l~~^lta&; u~~l~~^lam~~t~~&ntao~~l~~^lw&y~~l~~^lzpf~~o~~nl~~c~~?
2jyZmwZmwfr~~f~~ufG~~l~~^lpmky(dramaManal)ukdaemufSpfwG~~l~~^lkw&efuE~~S~~fwk~~l~~@wGipDipOf&sdon?</sup>

tcef (1)

&iaogi, z̄lrenfvrfwcjzpaom	1
tEynmoabmw&m;rsn;	
tEynmq̄wm̄bm̄v	2
tEynmullbmuzelvlovi	2
qiEſit Elynm	3
obm0w&m;vm; (oſ[kw) tEynmvm;	4
tEynmonfquſoſ h&enfvrfwcſ	5
tEynmvu&mwclu&maſaſ&vrfnſeſ	6
edtctyſ	8
(u) uaemwib, Mbif, Juovi	11
tbuſ Eſit lluſ	11
uav;obm0	13
(c) telynu uav;awub, M̄z̄dapeſlyov?	14
(*) ApfvmvDizl, z̄lrtqifſm?	15
jrifellamotrſtpm;Eſirrifellamotrſpm;	19
tvſw&m;efhuſpm;enſ	20

tcef (2)

enſemrſm;	21
ylbjif	22
yefcym	24
yefylynym	25
yefylynm	26
vufrynm	27

tcef (3)

oiſum;enſpepſm;	29
tvlyziloiſ, Jciſ	30
oiſeſpmjyifqifſciſ	31
uav;rm;Eſipum;ajymciſ	35
a&muſw&m&majymqifſciſ	36
tb, faumilemijkylypenſ	39
a&&hſyifqifſciſ	42
u Eyl. pmoiſefwſfuav;50&bniſu Eylbmvyellſov?	45
pmoiſefuWcluſciſ, tuſausZſrm;	48

tceſ (4)

vlyaqmitsuſm;	50
ybciſ	51
ta&mifEſhyeſcſ	57
ta&mi&ſnaz&vlyma&vy&ſr;	59
yetyk	65
yEſynm	71
vufrynmvlyiſ	73
vlyfymjyKvlyenſ	78
&b&D(Shibori)	79
rſppmtlyſtzi	80
uylyefyklvG ft wi	81
yef&L Eſyenſjyyk	82
yetyEſciſvlyiſtp0f	83
atmſrnhaoma&jriſuav;	86
vulv&yao;	87